

Bản án số: 178/2020/HS - ST  
Ngày 09 - 9 - 2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*** Bà Đặng Thị Thùy Dương

***Các Hội thẩm nhân dân:***

Ông: Lò Văn Ôn

Ông: Lò Văn Th

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Lương Văn Đoản - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:*** Ông Trần Hồng Dương - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 183/2020/TLST-HS ngày 06 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 185/2020/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Trần Văn Th. Tên gọi khác: Không; sinh năm 1973

Tại: Thái Bình.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu B, thị trấn H, huyện H, tỉnh Th.

Chỗ ở trước khi bị bắt: Bản Ph, xã N, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nghề nghiệp: Thợ hàn xì; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; bố đẻ: Trần Văn Th và mẹ đẻ: Lê Thị L; bị cáo có vợ Nguyễn Thị X; Con: có 02 con, con lớn sinh năm 2000, con nhỏ sinh năm 2006. Tiền án; tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 27/7/2009 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 18 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”; Ngày 11/11/2011 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Cả 02 bản án đã được xóa án tích. Bị cáo chưa bị xử lý hành chính. Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/5/2020 đến ngày xét xử. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*Người có nghĩa vụ liên quan:* Anh Vì Văn Th, sinh năm 1983.

Trú tại: Bản Ph , xã N, huyện Đ, tỉnh Điện Biên (Vắng mặt không lý do)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 08/5/2020, Trần Văn Th đi bộ từ nhà đến khu vực cánh đồng thuộc bản N, xã N, huyện Đ gặp và mua được 01 gói Heroine với giá 6.000.000 đồng của một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 30 tuổi (Th không rõ tên và địa chỉ). Sau khi mua được Heroine, Th cất vào túi quần bên phải đang mặc rồi đem về nhà cất giấu dưới gầm giường ngủ của Th. Trong các ngày 09 và 10/5/2020, Th đã 02 lần trả công bằng Heroine cho Vì Văn Th là người làm thuê cho Th, cụ thể như sau:

Lần 1: Khoảng 06 giờ ngày 09/5/2020, khi Th đang ở nhà thì có Vì Văn Th vào nhà gặp Th và hỏi xin việc làm. Th đồng ý và bảo Th làm cho Th mấy buổi. Th nói với Th ứng tiền trước cho Th để Th mua Heroine về sử dụng xong Th sẽ quay lại làm cho Th. Do đã có sẵn Heroine nên Th bảo Th trả công cho Th bằng 01 gói Heroine tương đương 150.000 đồng, Th đồng ý. Th đi vào khu vực giường ngủ, lấy gói Heroine đang cất giấu ở gầm giường, dùng tay cẩu một ít Heroine rồi gói lại bằng mảnh nilon màu trắng đưa cho Th. Th nhận gói Heroine và đi ra khu vực cánh đồng gần nhà Th sử dụng hết.

Lần 2: Khoảng 06 giờ ngày 10/5/2020, khi Th đang ở nhà thì Th tiếp tục đến nhà Th để làm thuê. Khi gặp, Th hỏi Th còn Heroine không thì đưa cho Th, Th sử dụng xong sẽ làm cho Th. Th đi vào gầm giường lấy 01 ít Heroine gói lại bằng mảnh nilon màu trắng rồi đưa cho Th và nói trả công bằng Heroine như hôm qua trị giá bằng 150.000 đồng, Th nhận gói Heroine rồi đi ra khu vực cánh đồng gần nhà Th sử dụng hết.

Hồi 16 giờ ngày 11/5/2020, khi Th đang ở nhà thì tổ công tác Công an huyện Điện Biên vào nhà kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang và thu giữ tại túi quần bên phải Th đang mặc 01 gói Heroine được gói bên ngoài bằng nilon màu trắng; thu giữ tại túi quần bên trái Th đang mặc số tiền 100.000 đồng.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng ngày 12/5/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên và bản Kết luận giám định số: 410/GĐ - PC09 ngày 18/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã xác định số vật chứng thu giữ của Trần Văn Th là ma túy, loại Heroine có khối lượng 9,42 gam.

Tại bản Cáo trạng số 182/CT-VKS-ĐB ngày 04/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên đã truy tố bị cáo Trần Văn Th về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" Theo quy định tại điểm b, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, i khoản 2 Điều 251; điểm r, điểm s khoản 1 Điều 51/BLHS. Xử phạt bị cáo Trần Văn Th từ 09 năm đến 09 năm 06 tháng tù về tội mua bán trái phép chất ma túy. Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS;

điểm a, b khoản 2 Điều 106/BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 9,42 gam Heroine (Đã trích 0,11 gam gửi giám định không hoàn lại); Truy thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đồng do bị cáo phạm tội mà có. Trả lại cho bị cáo số tiền 100.000 đồng. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng khoản 2 Điều 136/BLTTHS; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận hoàn toàn nhất trí với bản Cáo trạng và luận tội của Kiểm sát viên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Hồi 16 giờ 00 phút ngày 11/5/2020, tại nơi ở của bị cáo Trần Văn Th, tổ công tác Công an huyện Điện Biên vào nhà kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang và thu giữ tại túi quần bên phải bị cáo đang mặc 01 gói Heroine được gói bên ngoài bằng nilon màu trắng; thu giữ tại túi quần bên trái của bị cáo đang mặc số tiền 100.000 đồng. Qua điều tra Th khai nhận nguồn gốc số Heroine bị thu giữ là do bị cáo mua của một người đàn ông dân tộc Mông bị cáo không biết tên và địa chỉ vào khoảng 11 giờ 30 phút 08/5/2020. Sau khi mua được Heroine, trong 02 ngày 09 và 10/5/2020 bị cáo đã 02 lần trả công bằng Heroine cho Vì Văn Th để Th làm thuê cho bị cáo. Mỗi lần trả công là 01 gói Heroine tương đương với số tiền 150.000 đồng. Số Heroine còn lại có khối lượng 9,42 gam bị cáo cất giấu trong túi quần bên phải đang mặc thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên bắt quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của Vì Văn Th và số vật chứng đã thu giữ của bị cáo, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, Kết luận điều tra, cũng như các bản cung có trong hồ sơ vụ án.

Bị cáo đã 02 lần trả công bằng Heroine cho Vì Văn Th với số tiền công tương đương là 300.000 đồng. Số Heroine còn lại có khối lượng 9,42 gam bị cáo tàng trữ với mục đích để trả công cho người làm thuê và sử dụng cho bản thân thì hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội mua bán trái phép chất ma túy với 2 tình tiết định khung “*phạm tội 02 lần trở lên*” và “*Heroine có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam*” quy định tại điểm b, điểm i khoản 2 Điều 251/BLHS.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên truy tố các bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Về tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội do hành vi phạm tội: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, Bị cáo thực hiện hành vi phạm

tội với lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi của bị cáo đã xâm hại đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây ảnh hưởng đến nền an ninh trật tự, an toàn trong xã hội.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo sinh ra và lớn lên tại huyện H, tỉnh Th, bản thân học hết lớp 7 thì nghỉ học. Ngày 27/7/2009 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 18 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”; Ngày 11/11/2011 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Cả 02 bản án đã được xóa án tích.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, bị cáo bị bắt, bị phát hiện về hành vi mua bán trái phép chất ma túy nhưng trong quá trình điều tra bị cáo đã tự mình nhận tội và khai ra 02 trả công cho Vì Văn Th bằng Heroine mà chưa bị phát hiện. Vì vậy bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “*người phạm tội tự thú*” và “*thành khẩn khai báo*” theo quy định tại điểm r, điểm s Khoản 1 Điều 51/BLHS

[4] Sau khi xem xét về hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo để bị cáo có thời gian suy nghĩ đồng thời giáo dục, cải tạo bị cáo thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251/BLHS, ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Xong xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, thu nhập chính không ổn định nên không có khả năng thi hành. Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã xuất trình những chứng cứ phù hợp với quy định của pháp luật. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Vật chứng:

[7.1] Đối với 9,42 gam Heroine (Đã trích 0,11 gam gửi giám định không hoàn lại) là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành nên cần bị tịch thu tiêu hủy theo điểm c khoản 1 Điều 47/BLHS; Điểm a Khoản 2 Điều 106/BLTTHS.

[7.2] Đối với số tiền 100.000 đồng thu giữ của bị cáo, bị cáo khai ngoài 02 lần trả công bằng Heroine cho Vì Văn Th, khoảng 15 giờ ngày 11/5/2020, bị cáo còn bán cho Th 01 gói Heroine thu được số tiền 100.000 đồng trên. Ngoài lời khai của bị cáo không có chứng cứ nào chứng minh việc mua bán Heroine này nên không có căn cứ chứng minh số tiền 100.000 đồng là tiền bị cáo bán ma túy mà có, cần trả lại cho bị cáo theo điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS.

[7.3] Bị cáo và Vì Văn Th đều khai nhận bị cáo trả công cho Vì Văn Th 02 lần bằng 02 gói Heroine tương đương với số tiền 300.000 đồng. Vì vậy cần tịch thu số tiền 300.000 đồng của bị cáo để sung quỹ nhà nước theo điểm b khoản 1 Điều 47/BLHS; điểm b khoản 2 Điều 106/BLTTHS.

[8] Trong quá trình điều tra bị cáo đã khai nguồn gốc số ma túy bị thu giữ là do bị cáo mua của một người đàn ông dân tộc Mông, bị cáo không biết tên và địa chỉ nên không có cơ sở để điều tra làm rõ được. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Vì Văn Th đã 02 lần được bị cáo trả công bằng Heroine và đã sử dụng hết. Ngày 22/7/2020 Công an huyện Điện Biên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 141/QĐ-XPVPHC đối với Th.

[10] Về án phí: Theo quy định tại khoản 2 Điều 136/BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b, điểm i khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51/BLHS.

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Văn Th phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*"
2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Trần Văn Th 09 (Chín) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 11/5/2020.
3. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS; điểm a, b khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS.
  - Tịch thu tiêu hủy 9,42 gam Heroine (Đã trích 0,11 gam gửi giám định không hoàn lại)
  - Truy thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đồng do bị cáo phạm tội mà có.
  - Trả lại cho bị cáo số tiền 100.000 đồng.

(Vật chứng đã được Công an huyện Điện Biên bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên theo biên bản bàn giao vật chứng giữa Công an huyện Điện Biên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên ngày 06/8/2020)

4. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136/BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 09/9/2020).

**Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Điện Biên;
- Bộ phận HSNV CA H.Điện Biên;
- Công an huyện Điện Biên;
- Nhà tạm giữ;
- Bị cáo;
- Chi cục T.H.A Dân sự H. Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- T.H.A HS;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Đặng Thị Thùy Dương**